

Dr. Anton Pichler | Dr. Walter Steinmair | Dr. Helmuth Knoll

Interconsult GmbH | Srl
Sparkassenstraße 18 Via Cassa di Risparmio
I-39100 Bozen | Bolzano
T 0471.306.411 | F 0471.976.462
E info@interconsult.bz.it
I www.interconsult.bz.it

Steuer-, MwSt.-, Eintragsnummer Handelsregister Bozen
Codice fiscale, Part. IVA, numero iscrizione registro imprese Bolzano
02526430216
Ges.-Kap. v.e. | Cap.soc. i.v. € 10.000,00

RS 19/08 LB

Bozen/Bolzano, den/lì 27.10.2008

Neue Fälligkeit für die Anmeldung neuer Arbeitnehmer

Sehr geehrter Kunde,

ab 1. Dezember 2008 müssen alle neuen Arbeitsverhältnisse einen Tag vor Arbeitsbeginn gemeldet werden.

Sollte ein Arbeitnehmer montags seinen Dienst antreten, so muss das Arbeitsverhältnis bereits am Freitag den zuständigen Ämtern gemeldet werden. **Wir bitten Sie deshalb, uns voraussichtliche Einstellungen mindestens drei Tage vor Dienstantritt mitzuteilen**, da verspätete Mitteilungen von Arbeitsverhältnissen mit Strafen von € 100,00 bis € 500,00 behaftet sind.

Nuovo termine per l'assunzione di lavoratori

Gentile cliente,

dal 01. Dicembre 2008 tutti i nuovi rapporti di lavoro devono essere comunicati con un giorno di anticipo rispetto all'inizio del rapporto di lavoro stesso.

Nel caso il rapporto di lavoro cominciasse un lunedì, la comunicazione agli enti competenti deve essere eseguita il venerdì precedente.

La preghiamo di avvisarci di nuove assunzioni con almeno tre giorni di anticipo. Una comunicazione tardiva agli enti competenti può comportare sanzioni da € 100,00 a € 500,00.

Mit freundlichen Grüßen,
Cordiali saluti,

Interconsult GmbH/Srl

Dr. Anton Pichler | Dr. Walter Steinmair | Dr. Helmuth Knoll

